

DIRECCION:
USPALLATA 981
U. T. 23-7051, B. O.

EL "ARGENTIN DJIJO"

AÑO XV

CORREO ARGENTINO
FRANQUEO PARADO
TARIFA REDUCCION
CONCESION 719

大阪商船会社指定
三等乗船切符仲次所
大阪商船会社船客御送迎に就
ては懇切迅速に御便宜を御取計
申可儀間御遠慮なく下記へ
御用命賜度候



船舶御用商

森川塩澤商店

PASO COLOM 470
U. T. 33-4171
U. T. 33-4898

OSAKA SYŌSEN KAISYA
Av. Roque Saenz Peña 616 U. T. 33, AVENIDA 1051 - 1052 - 1053 - 3585
2º PISO COOPERATIVA CENTRAL 2047
BUENOS AIRES

●北米パナマ經由日本行「年十四回」換算まで 四十七日
●アフリカ經由日本行「毎月一回」門司まで 六十日
●北米パナマ經由日本行「年十四回」換算まで 四十七日
●アフリカ經由日本行「毎月一回」門司まで 六十日
●北米パナマ經由日本行「年十四回」換算まで 四十七日
●アフリカ經由日本行「毎月一回」門司まで 六十日

貨運松乗		船	
南阿船	全 三三二券	日本	一等 三三二券
南阿船	全 三三二券	日本	二等 三三二券
南阿船	全 三三二券	日本	三等 三三二券
南阿船	全 三三二券	日本	一等 三三二券
南阿船	全 三三二券	日本	二等 三三二券
南阿船	全 三三二券	日本	三等 三三二券
南阿船	全 三三二券	日本	一等 三三二券
南阿船	全 三三二券	日本	二等 三三二券
南阿船	全 三三二券	日本	三等 三三二券
南阿船	全 三三二券	日本	一等 三三二券
南阿船	全 三三二券	日本	二等 三三二券
南阿船	全 三三二券	日本	三等 三三二券

●小兒運賃 旅券記載生年月に依り満十二歳未満「半額」、満七才未満「四分
ノ一」満三才未満無賃、満四才以上亞細亞生れの方は、亞細亞旅券必要
●乗船支拂 日本行運賃は全部米貨支拂でも、一等は乗船切符買求め當日の
換算率、三等は本船入港當日の換算率(何れも自由市場率)に依り亞貨にて
お拂ひ願ひます。一等は定額運賃一割の出國税が掛ります。(二等は無税)
●歸國御手續 旅券面に日本領事の査証が要ります。三等客は乗船前乗船支
の健康診断を受け下さい。切符は本船入港當日から出帆前日迄發賣
●日本より御呼寄の便法當地にて乗船支拂あれば乗船券引換証書上さ
す。但し移民局發給入國許可証及日本領事館發給呼寄証明書持参下さい
●鐵道省乗車券發行 日本第一港から本船切符の上陸港迄鐵道省派車乗換
の協同船便の代りに乗車券贈呈
●弊社内航線切符發行 弊社内航線寄港地を目的とする場合等内航線切
符贈呈(但し沖繩、參等五割引)



大阪商船

亞市然了時報

DIARIO JAPONES

Director: T. MIDZUNO
Redacción: USPALLATA 981
U. T. 23, Buen Orden 7051
BUENOS AIRES

TARIFA DE SUBSCRIPCION
Un mes \$ 2.-
Tres meses " 6.-
Seis meses " 12.-
Un año " 24.-

YAMASHITA LINE

FAR EAST-NEW YORK-SOUTH AMERICA SERVICE

AGENT

CHADWICK, WEIR & Cía.

215 DE MAYO 516

U. T. 31-0026-29

"K" LINE

KAWASAKI KISEN KAISHA Ltd.
KOBE, JAPAN

Representantes

J. E. TURNER & Co. S. A.
RECONQUISTA 325 • U. T. 31-3491-3

Semillería EL COLONO

ABONOS :: HORMIGUICIDAS :: INSECTICIDAS

IMPLEMENTOS AGRICOLAS
SEMILLAS Y PLANTAS

J. S. GAGO

IMPORTACION DE SEMILLAS
EN GENERAL

HERRAMIENTAS PARA JARDINES

GENERAL HORNOS

U. T. 23 BUEN ORDEN 701

BUENOS AIRES

PIDA CATALOGO GENERAL

キリスト教青年ホーム
ペンシラン 定期又は一時的
聖書の研究 毎土曜午後八
郵便物取次 時より卸来会自由
守屋保吉 未仕致します

Caseros 1983

U. T. 23-9872

バンコ
ムシバ
競賣品
買へば
みんな安
くて良
物ばかり
AV. DE MAYO 1073

TALLER
MECANICO

de G. GONZALEZ

プラシナマ機
カルデラの
修繕其他

SAN JOSE 220

U. T. 38 - 5923

時計修繕
電話で御一報次第参上致します
市内カビルド街一七七八
電話(五二)〇九三三
守屋利夫

CABILDO 1178

U. T. 52 - 0933

齊藤染色工場

設備完全
仕事入念

邦人間唯一の
染色工場

BELGRANO 3061

U. T. 45 - 5442

LACARRA 1417

U. T. 22 - 7715

Avellaneda



Av. La Plata 1416

U. T. 60 - 9421

最新
T B P
印刷
カルデーセント
リノカ・クエデヨ
のプラシナマ機
製造販賣修繕
高橋秀雄

自宅出張撮影
複写引伸し
写真師 佐藤貞則
御一報御受致す

SALTA 158

U. T. 37.3296

TOYOKEN

25 DE MAYO 356

U. T. 31 - 0739

東洋軒
料理部
純日本料理
折詰弁当
井物一切種類
書食
配達致し
相変らず
市引立を

Masajista Japonés

SEGUOLA 1992-6

U. T. 67 - 4591

日本式マッサージ鍼灸
リウマチス神経痛呼吸器病
胃腸病その他一切の疾病に効き
日本書葉は西坂商店で
取次取つてみます
山田忠重

GRAN PREMIO EXPOSICION DE LA
INDUSTRIA ARGENTINA 1933 - 34

BILLARES BRUNSWICK
BANDAS MONARCH
ULTIMA NOVEDAD "SNOOKER"

Solicite informes

Cía. Brunswick Sudamericana S. A.

1894 - CANGALLO - 1900
U. T. 47, Cuyo 3577 - Buenos Aires

MATSUYA HOTEL

TACUARI 580

U. T. 34 - 1344

親切丁寧
顧客本意
浴室完備
まつや旅館
料理体面井物一切
日本菓子製造致す
の会食に應じます

だるま亭
井物二品料理仕出し
すし・かまぼこ・饅頭・煎餅出し
御婚札御誕生の祝儀
御法文に應じます
松田清市

BOLIVAR 1556

U. T. 23 - 4092

"PLATA BRAUN" MARCA REGISTRADA



カフェエーバー
レストラント用の
メタル製品の
御用命は日本人間
に絶大の信用ある
ZONNEN
月曜日の御註文に
應じます

BERNARDO BRAUN e HIJO

CORRIENTES 4349

U. T. 54, Darwin 4111

A L M A C E N

NISHISAKA

AUSTRALIA 1101

U. T. 21-2915

醤油味噌
深巻香物 製造販賣
日本食料品輸入販賣
船中万巻油
値段勉強配達迅速
西坂買本商店

Ernesto Coco

DE NOVIEMBRE 2335

U. T. 23 - 2835

ケロセン廉賣
永年日本人洗濯店
並に御家庭の
御最員を蒙つて居ります

領事館銀行船会社と近く
御乗船御下船の便
御下宿
御旅館
地方より出武の御し是非御立寄願す
昭和館

25 DE MAYO 330

U. T. 31 - 5145

BUENOS AIRES

"KEROGAS"

Ing. F. STUCKLER

U. T. 51-3252 PACHECO 3260

最新型ケマドリス及び
タンクステアフレシオン
製作販賣
諸種ケマドリス修繕・部分品
販賣・日本人間にも多数顧客
在りし仕事は入念迅速電話
で御一報次第至急参上致します

TALLER GRAFICO

NIPPON

SANTIAGO DEL ESTERO 975

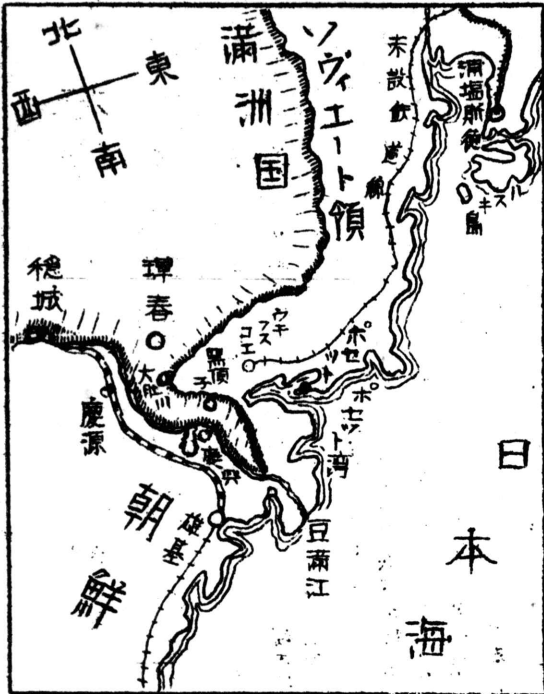
U. T. 23 - 7864

刷印版活文西

堂ンボツニ

種各他其・刺名簡封等便
寸上敬命用申物不・少多

総 川 此



戦雲去來ソ満鮮国境地帯

ソ聯兵我が憲兵伍長を射殺 挑戦的態度益々露骨化する

我が抗議に対するソ聯の態度は重大関心の的

(京城十八日)七月十五日午後一時。隊中憲兵伍長一行四名はソ聯軍不法越境状況の疑い小嶺山北側渡境附近に於て渡河し、三又路附近に至りたる際、ソ聯側より突如射撃を受け伍長は射死し、射撃を受け兵伍長は日滿ソ三国地帯によると請願することの用議で現地に於て嚴重抗議を提出し居る。

(京城十八日)ソ聯兵の張鼓峰不法越境事件に對し現地に於て我が方の正当なる主張を強く遺憾なく十八日中にソ聯海軍部司令部に對し、撤戻方要求の現地交渉の開始される旨で、その結果ソ聯側の如何なる態度に出るの、重大関心の的と見られて居る。

兵は更に同地より將領峰を越え、嶺を越え、嶺の陣地を構築し、十七日未雨浦より更に進軍し、マボットに兵を輸送し、同地を占領し、挑戦的態度は益々露骨化する。

張鼓峰は断然満洲領内 琿春界約に明かに規定

張鼓峰は断然満洲領内 琿春界約に明かに規定

(東京十八日)ソ聯軍の不法越境して居る張鼓峰附近の境界問題に關しては、ソ聯側は是れ之を自領であると稱し、依然不承認の態度を示して居るが、同地方の満洲領であると主張して居る根拠があり、我が方は凡ゆる観点よりソ聯側の不法を指摘して撤兵を要求する。

断平なる方針 左翼陣

断平なる方針 左翼陣

則ち従来張鼓峰附近の境界線の所在を關しては二説のあり、一説は旧國界線本部発行の地圖に記入してある線が本境線は他は何等条約的根拠を認め見ることができない、一説は之に對しては前項琿春界約によるもので、前項境界線の北に二乃至三キロ西方に偏してある、邊境線約は一八八六年清韓兩國が全權委員を現地に

關して嚴重抗議を提出し、其結果に基づき一八八六年の北京条約附録條文に修正を加へるものである。

張鼓峰は完全な滿洲領地であると判定し得るのである。此を事實に徴して従来張鼓峰附近は滿洲國領の勢力範圍にあり、附近住民がは屆々同峰に昇り祭りを催し、是は家畜の放牧に従事して居り、今日巨沙草場兩端、長地面積、張鼓峰東側斜面を通過する道路は、以て國境線と解して居る有様である。

政府は十八日午後風見書記官長談の形式を以て斯の各回のとのを設置する意向がある。最近日本政府は於て支那現地機關として總督又は駐在支那の如き基説であるが、日本政府の對支態度は從來聲明し居る如く何等變化なく、石の如き基説は全無事實無根である。

支那現地機關としての 總督設置説は 全無事實無根

支那現地機關としての 總督設置説は 全無事實無根

(東京十八日)華夏地理學と對支政策遂行の中核機關として對支中央機關の設置のにつき、政府は其の組織権能等の研究を進めて居るが、支那新政府の對支文化、政治、經濟的開發の當るべき現地機關の設置のにつき、總督又は駐在支那の如き基説は、誤解を生じる向きにある模様である。

五相會議の處理決定問題

(東京十八日)華夏地理學と對支政策遂行の中核機關として設置される五相會議は既に政府の對支中央機關の設置の結果、左の具體的方針を決定し居る。一、南京其他揚子江下流地方の我が軍占領地高への英米兩國兵船回航問題に對しては各地

の實情に應じて之を許す建前であること。一、英國の要求に對する揚子江航行自由の回復問題は、是れ當り此を容認し居ること。一、同じく英國の要求による京滬鐵道調査問題に對しては、現地當局は此の方針に従って處理に當る事であるが、斯の具體的事項は中央の移し、五相會議の方針による事である。一、南京其他揚子江下流地方の外交上の諸問題は、具體的對策の中心にあるものであり、

フアンカルボ氏著 日西大辞典

原商店 市内ベルグラヤ街一四七〇 電話三八八八

藏田書店 市内カカロス街一九八三 電話三三三三

極東赤軍國境に集結

不法越境頻りに陣地構築

(東京十六日) 去る十二日ソ聯極東軍十二名は不法越境...

一觸即発の満洲國境

ソ聯東部シベリア各地に 軍隊を続々増援か

(モスクワ十六日) ニュービーの報道によれば極東軍総司令官...

事態は極めて緊迫

モスクワ政府の出兵如何で 我方断乎武力を以て解決せん

(華春十六日) 報載奉附近に於けるソ聯兵の不法越境...

我外務当局嚴重抗議

(東京十六日) 報載奉附近に於けるソ聯兵不法越境事件...

ソ聯一流の責任回避 我が抗議を拒否

(東京十七日) ソ聯兵不法越境事件はソ聯が...

英米對支借款問題に悩む

法幣は維持したし、長期戦は迷惑なし 國府内部でも魚土派と法幣派対立

(上海十六日) 最近サンモン英國債の否定的答辯があつた...

在支英米人の我が白領地区内 復帰問題彼我的了解成り解決

(東京十七日) 外務省は過般に努めてあつたが...

海軍航空隊の漢口空襲

(上海十七日) 海軍航空隊は十六日漢口を空襲し...

独逸國境附近一帯に 全ソソ軍隊を動員

(柏林十六日) デーエスビー通信社は十六日チエコスロバキアが...

ボパ西国政府媾和会議案に賛成

去る九日調停六回代表の長日月の調停効果を受けてボパ西...

武市の極度騒然

豪華新道又エベデ・フリオ 第二期工事開始行儀み 全面的赤字会計に市民びっくり

一步進へは買土へ 重行と云ふ動車自 動車の回まぐるし...

十日市の会

十日市の会 十日市の会 十日市の会...

去る十六日は今年の 寒さのレコード

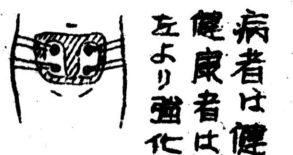
去る十六日は今年の 寒さのレコード 去る十六日は今年の...

日本食料品値段表

Table with multiple columns listing food items and their prices, including rice, oil, and various grains.

中川商店

健康は成る功の基 理想的健康的帯



病者は健康に 健康者は休養に 左より強化増進...

アリゾナ丸 八月二日出版 船商阪大

何處の來りか

謎の快電波

大陸の空に支那語と正義の放送 覆面の主は誰だ?

(100発)漢口の... 放電機を動かして支那... 支那語と正義の放送... 覆面の主は誰だ?

抗日の躍つた国際スパイ團

上海で数十名逮捕する ロシア女・支那女盛んに活躍

(上海) 国際スパイ團の大... 上海で数十名逮捕する... ロシア女・支那女盛んに活躍

全く其の産物に偽造し過ぎず... 我々中国を同じ無土抗日の名... 覆面の主は誰だ?

抗日の躍つた国際スパイ團... 上海で数十名逮捕する... ロシア女・支那女盛んに活躍

豆粕は金屬にさふる

ペーケライト・エポナイト顔負け 京大の近藤博士に凱歌!

京都府立大の近藤博士... 豆粕は金屬にさふる... ペーケライト・エポナイト顔負け

豆粕は金屬にさふる... ペーケライト・エポナイト顔負け... 京大の近藤博士に凱歌!

自轉車新着

安東商会

自轉車新着... 安東商会... 治淋の秘薬

治淋の秘薬... 安東商会... 高見澤産院

高見澤産院... 治淋の秘薬... 安東商会

ラキリアム・ブツ
ソシヤリエロ
グイセンテ
シリアリエロ

和 優良球根
種 各種販賣
直 各種販賣
入 各種販賣

RIVADAVIA 5871
U. T. 88-5982

日本産敷
文化住宅 建築
家具製造修理其他の御用命を願身
大工指物師 山本 玄

Av. del TEJAR 4817
U. T. 741 (Florida) 3150

歯科医療の
御相談に應じます

日本歯科
医学士 山本実雄

應接時間 午前八時-午後十時
市内セントレリオス街九七三
一階・ロ・ニ・三・五・四二

MEDICINAL NEWS

28 - Suipacha - 28

- 淋病梅毒 治療代は全治後頂きます
- 肺結核新療法
- 婦人科。電気治療科
- X光線科 (各科専門医十名)
- 診察料三ペソ 時 午前九時-十二時
同 午後三時-八時
○ 日曜祭日は午前中

SEMILLERIA
Juan Calé & Cía.

CASA MATRIZ
128 - PUEYRREDON - 123
U. T. 47, CUYO 0665 y CUYO 0066
COOP. TEL. 1187, OESTE

Sucursal N.º 1: CORRIENTES 3175
U. T. 62, Mitre 1954-C T. 323, Oeste

U. T. 47 Cuyo 8098-C T. 1105, Centr
Sucursal N.º 2: RIVADAVIA 2425

PATRICIOS 96
U. T. 23 (B. Orden) 5735



JUGUETERIA
TORRO
SARMIENTO 540
U. T. 34 - Defensa, 1687

SASTRERIA "TORRO"
SARMIENTO 654
U. T. 35, Libertad 1392

品買本位
仕立入念
八十五ペソ
より各種

トロー
高等
洋服店

この広告切抜き
御持参の方は
一刻引致します



玩具御買束は
廉價・在庫品豊富の
トロー玩具店で
日本製玩具あり
御申込次第型録進呈

東京「科
医学士 國分鉄藏

左記に於て歯科医療の
御相談に應じます

ドクトルエドアルド・キンタニア・ニヤ歯科医院
市内エドラス街六九二、四階
デパルタメントN 電話三三三三三三三三

Franz y Fritz

DANCING
348 PARANA 350

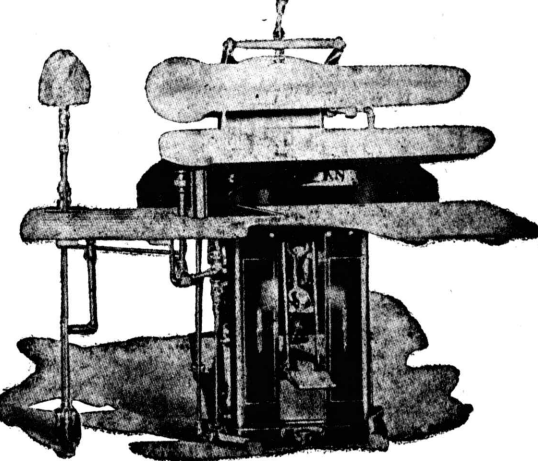
一階に新設致しました美しい
冬の花園の御披露致します

夜の部 西班牙及び各國の藝術の舞を
集めたワリエテを二回開催

百名の麗人ダンサー!!
卅名の藝術家登場!!
日本人のモーションがサービスマス致します

ワリエテは毎日午後六時半より
小ルンチ附コベティン一ペソ
樂團は有名なカナロのオルケスタ

式ンマフオ舊新
賣安大機ヤチンラフ



SALTA 431
U. T. 38, Mayo 0999

機ンマフオ るな飲無全完の中古
すまし致賣販てに拂支件條好安格
(可もてに紙手の文本文日は文註御のりよ方地)

ホマン式プランチヤ機
並にカルテラの修繕取付
一切廉價に引受けます

ホマン会社
指定機械部 トリビオゴメス

TELEFONO PARTICULAR
U. T. 23, B. ORDEN 4564

CHACABUCO 896
U. T. 34, DEFENSA 1192

TALLERES GRAFICOS
A. García & Cía.

PERU 1746
U. T. 23, Buen Orden 7208
Buenos Aires

CLINICA MEDICA CANGALLO

CALLE CANGALLO 1542

Atendida personalmente por su Director

Dr. A. GODEL

Médico Cirujano

最新式獨乙療法
 淋病—根治療法
 梅毒—六〇六号、九一四号
 婦人病、心臓、胃腸、肺、腎、臟、神、經、系、統、各、科、專、門
 ① 日本人方には初診無料
 X光線、デアアルミ、血液検査
 診察日：自午前九時 至 午後三時 至 九時
 日曜、祭日は午前中

無痛歯抜 ニベソ
 セメント充填 五ベソ
 金冠 拾五ベソ
 金入歯 拾五ベソ
 総入歯 六拾五ベソ
 診察時間
 午前九時より
 午後八時まで

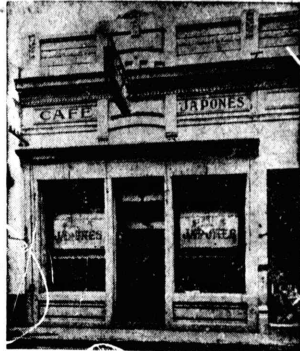
DR. E. BULJEVICH
 BDO. DE IRIGOYEN 1404
 U. T. 23 - (B. O.) 0279

CAFE JAPONES

de K. UCHINO

LAS HERAS 667

TUCUMAN



ツクマン市
 内野喜吉

TALLER "EL ASAHI"

de MIYAZONO Hnos.

Casa Matriz:
 CHARCAS 1873 - U. T. 44, JUNCAL 4366
 Sucursales:
 BME. MITRE 2511 - U. T. 47, CUYO 7159
 RIVADAVIA 5202 - U. T. 60, Caballito 4738
 BUENOS AIRES
 CONSTITUCION 148 - U. T. S. Fernando 46
 SAN FERNANDO, (F. C. C. A.)

KEROFIX

DEL Sr. ALEMAN (MARTIN)

M. SEITZ & Cia.

Talleres:

CHARCAS 4511

U. T. 71-9998

プレンチヤ機
 カルデー用のケマ
 ドレスデケロセン
 製作販売修繕取
 付交換引受け。
 当方はカーサボル
 カン以未御馴染の
 独り人で日本人間に
 数多の顧客を有し
 仕事は入念迅速電
 話で御一報次第至
 急参上致します。

Doctor Julio Lutzki

A L S I N A 2 4 7 4

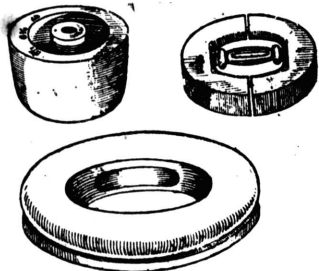
U. T. 47 - 5329

診察
 午後五時 至 八時
 第一心臓肺臟喘息
 療養所
 呼吸器
 胃腸
 師

LUIS GORI Hnos.

LIMA 1029

U. T. 23-2897



帽子木型製造工場

チントリアの仕事
 上手下手は型の善悪
 に依ります。
 仕事を上手にする
 には良い型を使はね
 ばなりません。
 弊工場はマテラコラ
 マテラコラ、アルカ
 ー、本製等流行型あり
 りゆり型を最底の市
 場で供給し、田舎から
 の御注文にも應じます。

CAFE Y CERVEC LA "SATUMA"

有水武二
 久松純雄
 竹内武義
 加藤吉隆

General HORNOS 54

U. T. 23 - 0526

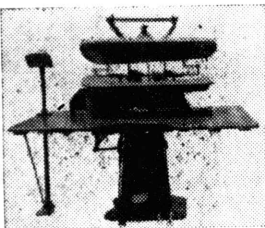
BUENOS AIRES

FRANCISCO SANTERO

EX-MECANICOS Cia. HOFFMAN

Constitución 3229

U. T. 45-0294



プレンチヤ機並にセン
 トリアが製作販売

Casa MALIS

DEFENSA 717

U. T. (33) 4382

カフェエー店
 就労用衣類の
 御用命は弊店へ
 サコフランコ ミミン
 黒チヤレコ ミンサ
 黒サコ ハビン
 上等全キキナソ



GRAN
 MERCERIA
 Y BAZAR

Casa fundada en el año 1923

PRIMERA Y UNICA CASA JAPONESA

Ultimas Novedades Para la Moda
 Creaciones en Articulos Japoneses

SE ATIENDEN PEDIDOS TELEFONICOS

優良品
 廉価販賣
 呉服、大物、小同物
 雑貨、最新流行婦
 人用品及び御家庭
 用品一切小賣店
 同胞に限り割引
 保険事務司
 公認代理人
林甚次郎

CARLOS PELLEGRINI 1153

41. Plaza 1308



Maquinas Hoffman

BELGRANO 525

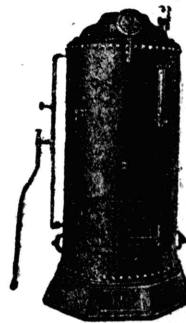
U. T. 34 - 1497

BUENOS AIRES

オアマン式プレンチヤ機及
 同会社製附屈品販賣店は武
 市に於ては当店一軒のみです

TALLER MECANICO A. MENDEZ

CALLE VERA 737 - U. T. DARWIN 1108



新品中古大型小型各種
 カルデーア、パホル販賣